

اریک ریموند (Eric Steven Raymond) می‌گوید: چگونه یک هکر شویم؟

هکر (hacker) چیست؟

پرونده اصطلاحات ([Jargon File](#)) شامل تعاریفی از 'هکر' است که عموما در ارتباط با تعریف تکنیکی آن همراه با وصف سرخوشی حل مشکلات و مرتفع کردن محدودیت هاست. اگر شما می‌خواهید بدانید چگونه هکر شوید تنها دو تعریف به دردتان می‌خورد.

یک اجتماع، یک فرهنگ مشترک، از برنامه نویسان خبره و جادوگران شبکه که پیشینه آن از میان دهه‌ها به مینی کامپیوترهای اشتراک زمانی (time-sharing) و اولین تجربه‌های ARPAnet می‌رسد. اعضای این فرهنگ اصطلاح 'هکر' را ساختند. هکرها اینترنت را ایجاد کردند. آنان سیستم عامل Unix را آنچنان که امروز هست ایجاد کردند. هکرها usenet را اجرا کردند. آنان باعث شدن شبکه جهانی World Wide web کار کرد. اگر شما دارای این فرهنگ هستید و دیگران می‌دانند که شما چه کسی هستید و هکر می‌نمانتان؛ پس شما هکر هستید!

نگرش هکر محدود به 'هکرنرم‌افزار' نمی‌شود، مردمانی هستند که منش هکر را به سایر زمینه‌ها مانند الکترونیک یا موسیقی سرایت می‌دهند. در حقیقت شما می‌توانید این فرهنگ را در بالاترین سطوح هر علم و هنری بیابید. هکرهای نرم‌افزار این هم روحان را در هر جا می‌شناسند، آنان را 'هکر' می‌نامند و برخی معتقدند که طبیعت هکر واقعاً مستقل از زمینه ایست که او در آن کار می‌کند. اما در تمام این مقاله ما بطور خاص بر مهارت‌ها و منش‌های هکر نرم‌افزار، و فرهنگ‌های مشترکی که واژه‌ی 'هکر' را بوجود آورد تمرکز خواهیم کرد.

گروه دیگری از مردم هستند که متکبرانه خود را هکر می‌نامند اما نیستند! این مردمان (که بیشتر نرهای نابالغند) کسانی هستند که سیستمهای کامپیوتری و مخابراتی را 'تخرب' می‌کنند. هکرهای واقعی اینان را 'شکننده' (Cracker) می‌نامند و هیچ کاری به آنان ندارند. هکرهای واقعی اعتقاد دارند که اینان تنبل، بی‌مسئولیت و نه چندان باهوشند و می‌دانند که تووانی نفوذ به سیستمهای امنیتی شما را هکر نمی‌کند. همانگونه که دزدان اتوبیل را هیچگاه نمی‌توان مکانیک نامید. متأسفانه بسیاری از روزنامه نگاران و نویسندهان ناآگاهانه واژه‌ی 'هکر' را برای توصیف شکننده‌ها (Crackers) بکار می‌برند و هکرها را تا سرحد مرگ عصبانی می‌کنند.

تفاوت اصلی این است: هکرها می‌سازند اما شکننده‌ها ویران می‌کنند.

اگر می‌خواهید هکر باشید (همواره) مطالعه کنید. اما اگر می‌خواهید شکننده شوید گروه خبری [alt.2600](#) را بخوانید و آماده باشید که ۵ تا ۱۰ سال را در زندان بگذرانید، پس از اینکه فهمیدید به اندازه‌ای که فکر می‌کردید زرنگ نیستید. این تمام چیزی است که درباره‌ی شکننده‌ها (Crackers) خواهیم گفت.

منش هکر

منش هکر، هکر می‌آفریند و یاری می‌کند. او به آزادی و یاری متقابل معتقد است؛ برای آن که هکر نامیده شوید باید چنان رفتار کنید که گویا چنین منشی دارید و برای اینکه اینگونه رفتار کنید باید واقعاً آن را داشته باشید. اگر به پروراندن منش هکر تنها برای پذیرفته شدن در این فرهنگ می‌اندیشید در اشتباه هستید! چنین منشی داشتن همواره کمکتان می‌کند یادگیرید و با انگیزه باشید. مانند تمام هنرها بهترین راه استاد شدن، نگاه کردن به استاد و تقلید از اوست – نه فقط در باب تفکر که حتی در احساس!

همانگونه که در شعر ذن زیر آمده است:

To follow the path :
تا که راه یابی:
به استاد بنگر ، look to the master,
با او برو ، follow the master ،
از نگاه او بنگر ، walk with the master,
استاد شو! see through the master ،
become the master .

پس اگر میخواهید استاد شوید، آن قدر ذکرهای زیر را بگویید(افکار زیر را با خود مرور کنید) تا باورشان کنید:

۱-جهان پر از مشکلات جذابی است که میباید حل گردد.

هر کبوتن هیجان دارد، اما هیجانی که نیازمند تلاش فراوان است و تلاش کردن نیازمند انگیزه ورزشکاران موفق انگیزه خود را از لذتی که در جسمشان احساس میکنند، میگیرند؛ در گذر از حدود جسمانیشان. شما نیز باید از حل مشکلاتتان مشعوف شوید. از پیشرفت مهارتتان و زورآزمایی اندیشه‌ی تان.

اگر شما به طور ذاتی چنین شخصی نیستید باید این‌گونه گردید و گرنه انرژیتان با شهوت، پول، شهرت و ... به هدر خواهید داد.
(همچنین باید به توانایی یادگیریتان ایمان آورید - باور به اینکه: گرچه تمام آن چه را لازم دارید نمی‌دانید اما اگر تنها بخشی از آنرا کشف کنید توانایی حل باقی را بدست می‌آورید)

۲-هیچ مشکلی نباید دوبار حل گردد اندیشه‌های خلاق گرانبهای محدودند.

ذهن های خلاق بالرزش هستند، منابعی محدود. آنان نباید با دوباره کشف کردن چرخ، به هدر برond در حالی که هزاران معماهی حل نشده جذاب باقی است. برای آن که کرداری مانند یک هکر داشته باشید باید باور کنید که وقت هکرها گرانبهای است - آنچنان که گویی یک وظیفه روحانی است که اطلاعتان را مبادله کنید، مشکلات را حل کنید و راه حل را به دیگر هکرها بدهید تا آنان مشکلات جدیدتر را مرفوع کنند. بجای آنکه دائمًا حول همان‌ها بگرددند.

(مجبور نیستید باور داشته باشید که تمام آنچه را خلق می‌کنید باید ببخشید - گرچه هکرها باید چنین می‌کنند محترم ترین آنان هستند - با ارزش های هکر سازگار است که مقداری از آن را بفروشید تا برای خود خورد و خوارک و کامپیوتر تهیه کنید. چه خوب است اگر استعداد هکری خود را برای حمایت از خانواده و حتی ثروتمند شدن بکار گیرید، تا هنگامی که شرافت هنرتان و رفیقان هکرتان را فراموش نکنید).

۳-کسالت و بیکاری شیاطینند.

هکرها (و عموما انسانهای خلاق) هرگز نباید کسل شوند یا مجبور به بیگاری شوند چرا که در این صورت آنها از انجام کاری که تنها آنان قادر به انجام آند باز می‌مانند. این هر رفتن همه را آزار می‌دهد. بنابراین کسالت و بیگاری نه تنها ناخوشایند بلکه واقعاً شیاطینند.

برای اینکه مانند یک هکر رفتار کنید باید باور کنید که می‌خواهید تمام کسالت آوران را کنار بزنید نه تنها برای خودتان بلکه برای همه (خاصه سایر هکرها).

(یک استثناء بارز وجود دارد. هکرها گاهی کارهایی انجام می‌دهند که به نظر تکراری و خسته کننده می‌رسند، تنها برای پاکسازی ذهن شان یا برای بدست آوردن تجربه‌ای خاص. اما به اختیار، هیچ فرد اندیشمندی نباید مجبور به پذیرفتن موقعیت کسل کننده‌ای گردد.)

۴-آزادی خوب است.

هکرها ذاتاً ضد استبدادند. هر که به شمادستور دهد، شما را از پرداختن به آنچه عاشق کشف آنید باز می‌دارد؛ گرچه آنان همواره برای دستوراتشان دلایل ابلهانه‌ی خود را دارند. با منش استبدادی باید مبارزه شود هر جا که بپیدا شود چرا که شما و تمام هکرها را تحت فشار می‌گذارد.

(این به مفهوم مخالفت کلی با اتوریته نیست. کودکان باید راهنمایی شوند و جنایتکاران مراقبت. هکر ممکن است نوعی از اتوریته را قبول کند تا بیشتر از زمانی که برای اجرای دستورات از دست می‌دهد، بدست آورد. اما این تنها یک معادله آگاهانه است. یک قدرت فردی که مستبدان می‌خواهند قابل قبول نیست.)

مستبدان تنها با سانسور و پنهان کاری رشد می‌کنند و به همکاری داوطلبانه اعتمادی ندارند. آنها فقط نوعی از همکاری را دوست دارند که در کنترل آنان باشد، بنابراین برای اینکه یک هکر باشید باید دشمنی ذاتی با سانسور و رازداری، اعمال قدرت و سیاست برای مجبور ساختن افراد متعهد را در خود بپرورانید و باید که براین باور عمل کنید.

۵- منش جایگزین مهارت نیست.

برای آنکه هکر شوید مجبور به پروراندن مواردی از این منش‌هایید. اما تنها تقليد از این منشها شما را هکر نمی‌سازد همانگونه که شما را قهرمان یا خواننده نمی‌کند. هکر شدن احتیاج به تیزهوشی، تمرین، تمرکز و کار سخت دارد.

بنابراین شما باید یاد بگیرید که به منش مشکوک و به مهارت احترام بگذارید. هکرها نمی‌گذارند فضولان وقت شان را هدر دهند و به مهارت ایمان دارند به خصوص مهارت در درک کردن گرچه مهارت در هر زمینه‌ای دلپذیر است. مهارت در زمینه‌های مورد نیاز که متخصصان کمتری دارد بهتر است و تخصص در زمینه‌های مورد نیاز که به فکر متبحر، استادی و تمرکز نیاز دارند، بهترین.

اگر شیفته مهارت باشید از پروراندن آن در خود لذت خواهید برد. کار سخت و تمرکز بجای کاری کسالت بار به بازی سخت شبیه می‌گردد و این برای هکر شدن حیاتی است.

مهارت‌های پایه‌ای برای هکر شدن

منش هکر حیاتی است اما مهارت او حیاتی‌تر است. منش جایگزین مهارت نمی‌گردد و مجموعه مهارت‌های پایه‌ای خاصی وجود دارند که باید در خود بپرورانید تا هکرها شما را هکر بنامند.

این ابزار به آرامی تغییر می‌کند با گذشت زمان تکنولوژی مهارت‌های جدیدی ایجاد می‌کند و قدیمی‌ها را بی‌صرف می‌کند. مثلاً در گذشته زبان ماشین شامل این مجموعه بود، در حالیکه HTML اخیراً به این مجموعه اضافه شده است. اما این مجموعه در حال حاضر مشخصاً شامل موارد زیر است:

۱ - بیاموزید که چگونه برنامه بنویسید.

این مسلما پایه ای ترین مهارت هکر است. اگر شما هیچ زبان برنامه نویسی بلد نیستید، پیشنهاد می کنم با پیتون شروع کنید. پیتون تمیز طراحی شده است. به خوبی مستند سازی شده و تقریباً ابتدایی است. با آنکه پیتون زبان اولیه خوبی است، یک اسباب بازی نیست. بلکه بسیار قدرتمند و قابل انعطاف است و مناسب پروژه های بزرگ. من یک مقاله مفصل تر در مورد [انقلاب پیتون](#) نوشتم. [خودآموزهای خوبی می توانید در وب سایت پیتون](#) پیدا کنید.

جاوا زبان بسیار خوبی است البته بسیار مشکل تر از پیتون است، اما برنامه سریع تری ایجاد می کند و فکر می کنم انتخاب فوق العاده ای برای زبان دوم است.

البته شما نمی توانید با دانستن تنها دو زبان به مهارتهای یک هکر و یا حتی یک برنامه نویس خوب برسید. شما باید بدانید چگونه در مورد مشکلات برنامه نویسی، جدای از زبان برنامه نویسی فکر کنید. برای آنکه یک هکر واقعی شوید، باید به جایی برسید که بتوانید یک زبان جدید را در دو، سه روز یاد بگیرید. این نیازمند آن است که چندین زبان کاملاً متفاوت را یاد بگیرید.

اگر به صورت جدی به برنامه نویسی روی آورید، باید C زبان پایه‌ای Unix را یاد بگیرید. بسیار شبیه C است؛ اگر شما یکی از آنها را یاد بگیرید، یادگرفتن دیگری مشکل نخواهد بود. اما هیچ کدام به عنوان زبان اول قابل یادگیری نیستند. در واقع، هر چقدر از برنامه نویسی به زبان C پرهیز کنید، بازده تان بیشتر خواهد بود.

C بسیار کاراست و متابع کامپیوتر را کمتر مصرف می کند. متأسفانه C این کارایی را با تلاش بسیار شما برای مدیریت سطح پائین منابع (مانند حافظه) بدست می آورد. این نوع برنامه نویسی سطح پائین بسیار پیچیده و باگ دوست است و زمان بسیاری برای رفع اشکال (Debug) لازم دارد. با قدرت و سرعتی که کامپیوترهای امروز دارند این معامله خوبی نیست. تیز هوشانه‌تر است که از زبانی استفاده کنیم که زمان کامپیوتر را بیشتر می‌گیرد و زمان برنامه نویس را کمتر. مانند، پیتون

زبانهای دیگری هستند که ارزش خاصی برای هکرها دارند [Perl](#). به جهت دلایل کاربردی آن با ارزش است، به طور گسترده ای در طراحی صفحات فعلی وب و مدیریت سیستم به کار گرفته شده است و حتی اگر شما هرگز [Perl](#) برنامه ننویسید، باید قادر به خواندن آن باشید. بسیاری از مردم از Perl در جایی استفاده می کنند که من پیتون را پیشنهاد کردم. برای اجتناب از برنامه نویسی C در جاهایی که نیاز به کارایی C ندارید. شما به فهمیدن کدهای Perl احتیاج خواهید داشت.

Lisp ([LISP](#)) به دلایل دیگری ارزشمند است – برای روشن نگری عینی که پس از یادگیری آن بدست خواهید آورد . حتی اگر هیچگاه از Lisp به طور جدی استفاده نکنید، مسلماً یادگیری آن شما را برنامه نویس بهتری خواهد کرد. (شما می توانید مهارت های اولیه ی LISP راحتی بانوشن و تغییر دادن Mod ها برای ویرایشگر متن Emacs کسب کنید)

حقیقتاً بهتر است هر پنج زبان (پیتون ، جاوا ، C/C++، Perl و LISP) را یاد بگیرید. جدا از ارزشی که این زبانها برای هکرها دارند، آنان رویکردهای کاملاً متفاوتی برای برنامه نویسی دارند که مسائل با ارزشی به شما یاد می دهند.

نمی توانم دستورالعمل خاصی برای یادگرفتن برنامه نویسی بدhem (کار پیچیده ای است)، اما می توانم بگویم که کتابها و کلاسها به شما کمک نخواهند کرد (اکثر هکرها خودشان یاد گرفته‌اند) شما می توانید روشهایی را از کتاب فراگیرید اما ساختار فکری که این روشهای را به مهارت واقعی تبدیل می کند، تنها با تمرین و شاگردی کردن بدست می آید. وظایف شما شامل ۱- خواندن کد و ۲- نوشتمن کد خواهد بود.

یادگیری زبان برنامه نویسی مانند یادگیری نوشتن یک زبان واقعی است. بهترین راه خواندن چیزهایی است که استادان امر نوشته اند و سپس نوشتن برنامه ای از خودتان است؛ بسیار بیشتر مطالعه کنید، کمی بیشتر بنویسید، بیشتر مطالعه کنید، بیشتر بنویسید... و تا آنجا ادامه دهید که نوشته هایتان قدرت و صلابت کارهای استادتان را پیدا کند.

سابقاً پیدا کردن کد خوب مشکل بود، برنامه های بزرگی که متن آنها در دسترس بود تا هکرها بخوانند و آزمایش کنند، بسیار محدود بود. اکنون این مسئله به طور قابل ملاحظه‌ای تغییر کرده است؛ اکنون نرم‌افزارها ابزارهای برنامه نویسی و سیستمهای عامل بازنم (که تماماً بوسیله هکرها نوشته شده است) بسادگی قابل دسترس است – که مرا به نوشتن بخش بعد تغییر می‌کند...

۲ - یکی از یونیکس های باز-منت را بگیرید و استفاده و اجرا کردن آن را بیاموزید.

فرض می‌کنیم یک کامپیوتر شخصی دارید یا لاقل به آن دسترسی دارید (چه های امروزی خیلی راحت به آن دسترسی دارند:-)). مهمترین قدم اولیه ای که هر مبتدی برای هکر شدن می‌تواند بردارد، گرفتن یک کپی از لینوکس (Linux) یا بی‌اس دی-یونیکس (BSD-Unix)؛ نصب کردن آن روی کامپیوتر شخصی و اجرای آن است.

بله، سیستم عاملهای فراوانی در کنار یونیکس وجود دارد. اما تمام آنها به صورت باینری توزیع می‌شوند و شما قادر به خواندن و تغییر کد آن نیستید. تلاش برای ایجاد تغییر بر روی یک کامپیوتر داس یا ویندوز یا MacOS مانند این است که بخواهید در لباس شوالیه رقص بیاموزید.

تحت OS/X این کار ممکن است، اما فقط بخشی از این سیستم بازنم است. شما به موانع بسیاری برخورد خواهید کرد و باید مواطبه باشید تا عادت بد تکیه بر کد اختصاصی اپل را در خود توسعه ندهید. در صورتی که بر روی یونیکس‌ها تمرکز کنید، چیزهای مفیدتری فراخواهید گرفت.

یونیکس سیستم عامل اینترنت است. اگر اینترنت را بدون یونیکس یاد می‌گیرید، هیچ وقت نمی‌توانید یک هکر اینترنت باشید. به این خاطر فرهنگ هکر امروز کاملاً یونیکس-محور است. (این مطلب همیشه صادق نبوده است . بسیاری از هکرهای با سابقه از این موضوع رضایت ندارند اما پیوند محکم یونیکس و اینترنت آنچنان قوی است که حتی قدرت شیطانی مایکروسافت نیز نتوانسته است خلل چندانی در آن ایجاد کند.)

پس یک یونیکس نصب کنید. من به شخصه لینوکس را دوست دارم اما راههای دیگری هم وجود دارد (بله! شمامی توانید مایکروسافت ویندوز و Linux را با هم داشته باشید). یاد بگیرید، اجرا کنید، ور بروید، کدهایش را بخوانید و تغییرشان دهید. ابزار برنامه نویسی بهتری در اختیار خواهید داشت، مانند Perl، C، Python و LISP که در سیستم عامل ویندوز خواب داشتن آن ها را می‌بیند. بسیار جذاب و سرگرم کننده خواهد بود و آنچنان در دانش غرق می‌شود که حتی متوجه آن نمی‌شوید تا هنگامیکه به مانند یک استاد هکر به پشت سرتان بنگرید!

برای اطلاعات بیشتر درباره یادگیری Unix نگاه کنید. همین طور شمامی توانید نگاهی به [The Art Of Unix](#) و [The Loginataka](#) به Unix هنر برنامه نویسی در یونیکس (Programing) بیاندازید.

برای آن که چیزهایی از لینوکس دست گیریتان شود به سایت [Linux Online](#) بروید؛ شما می‌توانید از آن جا دانلود کنید یا (اپدیت) یک گروه کاربران لینوکس محلی پیدا کنید تا به شما در نصب لینوکس کمک کنند. از دیدگاه یک کاربر تازه کار تمام توزیع های لینوکس بسیار شبیه یکدیگرند.

شما می‌توانید راهنما و منابع BSD Unix را در سایت www.bsd.org پیدا کنید.

من نیز مقالاتی مبتدی درباره [پایه های یونیکس و لینوکس](#) نوشته ام.

(توجه : من در حقیقت نصب کردن هیچ کدام از [BSDs](#) یا [Linux](#) ها را به طور خاص به شما توصیه کنم ، برای هر تازه کاری هر کدام از این ها یک پروژه ای انفرادی است. برای لینوکس، یک گروه کاربران لینوکس در محل خود پیدا کنید و از آنها برای کمک سوال کنید)

۳- استفاده از وب و نوشتن [HTML](#) را یاد بگیرید.

بسیاری از چیزهایی که فرهنگ هک ساخته است خارج از افق دید شماست، کمک به کارخانه‌ها، دفاتر و دانشگاه‌ها بدون اینکه تأثیر مشخصی در زندگی غیر هکرها نداشته باشد. در این میان اینترنت یک استثناء عمدی است، سرگرمی درخشنان هکری که حتی به اعتراف سیاست مدران در حال تغییر دادن جهان است . تنها به همین خاطر (و همچنین بسیاری از دلایل مشابه دیگر) یاد گرفتن کار در اینترنت احتیاج دارید.

این فقط به این معنی نیست که چگونه از یک مرورگر استفاده کنید(!) بلکه به معنی یادگیری [HTML](#) است . اگر هنوز برنامه نویسی یاد نگرفته‌اید، نوشتن [HTML](#) عادت‌های ذهنی را برایتان فراهم می‌کند که به یادگیری برنامه نویسی کمک می‌کند. پس برای خودتان یک [Homepage](#) درست کنید. سعی کنید از [XHTML](#) استفاده کنید که نسبت به [HTML](#) سنتی تمیزتر است.(منابع بسیار خوبی بروی وب برای تازه کارها وجوددارد؛ [این](#) یکی از آن هاست!)

اما نوشتن یک [Homepage](#) به هر حال آنقدر خوب نیست که شما را هکر کند. وب پر از [Homepage](#) است. بیشترشان بی‌ارزشند. لجن های بی‌محتوا، فضولات شیک، اما مطمئن باشید که لجن همیشه لجن است. (برای اطلاعات بیشتر صفحه [TheHTML Hell](#) را ببینید).

برای با ارزش بودن؛ [Homepage](#) تان باید محتوا داشته باشد و برای هکرهای دیگر جذاب و یا آموزنده باشد. تمام اینها شمارا به بخش بعد هدایت می‌کند...

۴- اگر انگلیسی بلد نیستید آن را یاد بگیرید.

به عنوان یک آمریکایی بخاطر آنکه زبان مادریم انگلیسی است قبل از ذکر این موضوع ناراحت بودم. حداقل این می‌تواند یک امپریالیسم فرهنگی تلقی گردد. ولی تعدادی از غیر انگلیسی زبانان از من خواستند که این موضوع را متذکر شوم که انگلیسی زبان فرهنگ هکر و اینترنت محسوب می‌گردد و شما احتیاج خواهید داشت که این زبان را یادگیرید تا در جامعه هکرها فعال شوید.

این موضوع واقعیت دارد. حدود سال ۱۹۹۱ متوجه شدم که بسیاری از هکرها که انگلیسی زبان دوامشان بود آن را برای بحث‌های تکنیکی‌شان بهره می‌گرفتند، حتی اگر زبان مادریشان یکی بود. به من اطلاع دادند که انگلیسی بعلت غنی‌تر بودن به لحاظ لغات فنی برای این کار مناسب‌تر است . به همین دلیل ترجمه متن‌های فنی که در زبان انگلیسی هستند، غالباً راضایت بخش نیست. لینوس توروالدز که یک فنلاندی است، کد خود را به زبان انگلیسی تشریح کرده است (و هرگز غیر از این روش، روش دیگری را پیش نگرفته است) تسلط بر انگلیسی، عامل مهمی در جمع کردن جامعه جهانی برنامه نویسان لینوکس بوده است. این مورد نمونه قابل ذکری در مورد نقش زبان انگلیسی است.

موقعیت فرهنگ هکر

مانند بسیاری از فرهنگ‌های برپایه‌ی روابط غیر اقتصادی، هکرگری نیز با شهرت اداره می‌گردد، شما سعی می‌کنید که مسئله جالبی را حل کنید اما اینکه آن مسئله چقدر قابل تأمل است یا راه حل شما واقعاً چقدر خوب است، چیزی است که تنها استدان شما صلاحیت تأیید آن را دارند.

به همین ترتیب، وقتی وارد بازی هکرها شدید، مدارجتان را با آنچه سایرین در مورد شما فکر می‌کنند بدست خواهید آورد (به این علت است که تا هنگامی که دیگران شما را هکر نمی‌دانند واقعاً هکر نیستید). این حقیقت بوسیله پنداری که هک را یک کار منزوی گرایانه می‌داند، محو شده است؛ هم چنین با وجود این تابوی فرهنگ هکری (که در حال از میان رفتن ولی فعلاً همچنان نیرومند است) در برابر پذیرش اینکه تصدیق خود یا دیگری، تنها در گیر انگیزه یک شخص باشد.

به خصوص، هکرگری نوعی از فرهنگ است که مردم شناسان به آن فرهنگ هدیه می‌گویند. شما شهرت و موقعیت خود را نه با سلطه بر دیگر مردم، نه با زیبایی یا در اختیار داشتن چیزهای مورد نیاز مردم بلکه با دادن هدیه بدست می‌آورید. به خصوص با دادن وقت خود، خلاقیت و مهارتتان.

پنج چیز وجود دارد که با انجام آن مورد احترام هکرها قرار می‌گیرید:

۱ - برنامه‌های باز - متن بنویسد

اولین (محوری ترین و سنتی ترین) روش، نوشتن برنامه‌هایی است که هکرهای دیگر آن را جالب و مفید می‌دانند و سپس دادن کد منبع برنامه‌ها به دیگران.

(ما قبل این را "نرم افزار آزاد" می‌نامیدیم، اما این اصطلاح موجب اشتباه بسیاری از مردم شد که نمی‌دانستند منظور از آزاد دقیقاً چیست، امروزه بسیاری از ما حافظ به نسبت ۲ به ۱ اصطلاح "بازمتن" ([open-source](#)) را ترجیح می‌دهیم.)
محترم ترین هکرها [۱] افرادی هستند که برنامه‌های بزرگی نوشته اند – برنامه‌های پرقدرتی که احتیاجات گسترده‌ای را مرفوع می‌سازد – و آنان را در دسترس همگان قرار داده اند.

۲ - به آزمایش ورفع اشکال کردن برنامه‌های بازمتن کمک کنید

هکرهای به کسانی که نرم افزارهای بازمتن را آزمایش و رفع اشکال می‌کنند، یاری می‌رسانند. در این دنیای ناقص ناگزیر به صرف دقت بسیاری برای رفع اشکال برنامه‌ها هستم، به این علت است که مولفان بازمتن می‌گویند یک آزمایشگر خوب (تعریف کردنش دشوار است؛ مشکلات در ضمن انتشار، کسی که بتواند اشتباهات یک انتشار عجله‌ای را تحمل کند و مشکلات نرم‌افزار را گزارش کنند) سزاوار یاقوت به اندازه‌ی وزنشان هستند. حتی یک نفر از آنان می‌تواند رفع اشکال کردن را از یک کابوس طولانی به یک دردرس عبرت آموز تبدیل کند. اگر مبتدی هستید یک نرم افزار در حال برنامه نویسی پیدا کنید و یک آزمایشگر خوب باشید. یک پیشرفت طبیعی از کمک به آزمایش برنامه تا کمک به رفع اشکال کردن آن و بهتر کردن آن است. از این راه چیزهای بسیاری یاد می‌گیرید و روابط خوبی با افرادی که بعداً شما را کمک خواهند کرد بر قرار خواهید کرد.

۳- اطلاعات خوب را منتشر کنید

کار خوب دیگری که می‌توانید بکنید جمع آوری و دستچین کردن مطالب جالب و مفید در برگه‌های وب یا پرونده‌هایی مانند سؤالات متداول (FAQ) و منتشر کردن آن است. گرداورندگان مجموعه سؤالات متداول (FAQ) به اندازه برنامه نویسندگان بازنم مورد احترام هستند.

۴- به پایداری شالوده‌ی کار کمک کنید

فرهنگ هکر (و مهندسی اینترنت بعنوان شاخه‌ای از آن) با داوطلبان به پیش می‌رود. بسیاری از کارهای کوچک ولی ضروری وجود دارند که باید انجام شوند. مدیریت لیست‌های پستی و گروههای خبری، مرتب کردن آرشیو نرم افزارهای بزرگ، گسترش RFC‌ها و سایر استانداردهای فنی.

مردمی که این کارها را انجام می‌دهند مورد احترام فراوان هستند. چرا که همه می‌دانند این نوع مسئولیت چقدر زمانبر است در حالیکه جذابیت زیادی مانند بازی کردن با کد هم ندارد. انجام آنها نشاندهنده‌ی ایشارگریست.

۵- به خود فرهنگ هکر کمک کنید

در انتهای می‌توانید به خود فرهنگ کمک کنید و آن را منتشر کنید (مثلاً با نوشتن مقاله‌ای در مورد اینکه چگونه هکر شویم 😊). گرچه این کاری نیست که در همان ابتدا انجام دهید تا وقتی که شهرت خوبی در بین هکرها بدست آورید.

فرهنگ هکر، رهبر به معنی دقیق آن ندارد. اما قهرمانان، پیران، مورخان و سخنگویان زیادی دارد. بعد از این که به اندازه‌ی کافی در سنگرهای مت زیادی را سپری کنید، می‌توانید یکی از آنها شوید. باید بدانید که هکرها به منیت آشکار پیران خود بدینه‌اند؛ رسیدن به این درجه از شهرت آشکارا خطروناک است. به جای تلاش برای رسیدن به آن موقعیت‌تان را چنان بسازید که در مسیر شما افتاد. سپس در مقامات فروتن و مهربان باشید.

رابطه هکر / نرد (Nerd)

ارتباط هکر و نرد بر خلاف افسانه مشهور، برای هکر بودن اجباری بر نرد بودن نیست (نرد به شخصی گفته می‌شود که تمام زندگی او بر کامپیوتر/تکنولوژی استوار است -متترجم-). اما به هر حال نرد بودن کمکтан می‌کند و بسیاری از هکرها اینگونه‌اند. نرد بودن کمکтан می‌کند که بر مهمترین مسائل مانند فکر کردن و هک کردن تمرکز داشته باشد. به همین خاطر بسیاری از هکرها صفت نرد بودن و حتی سرختنه‌تر 'geek' را به عنوان شعار برگزیده‌اند. روشهای بیان جدایی‌شان از انتظارات عوامانه اجتماع - برای بحث بیشتر به [صفحه‌ی geek](#) مراجعه کنید.

اگر شما بتوانید به اندازه کافی روی هک کردن تمرکز کنید در حالیکه به زندگی‌تان هم برسید، بسیار عالیست. امروزه انجام این کار از ۱۹۷۰ که من تازه کار بودم بسیار ساده‌تر است؛ جریان غالب فرهنگی با تکنو-نردها بسیار مهربان‌تر است و تعداد کسانی که می‌فهمند هکرها عاشقان و همسران بلند مرتبه‌ای هستند هر روز زیادتر می‌شود.

اگر شما بخاطر نرد بودن‌تان به هکر بودن علاقه‌مند شده‌اید هم خوب است! حداقل برای متمرکز شدن مشکلی نخواهید داشت. شاید هم در آینده از انزوا درآمدی!

نکاتی در باب طریقت

نکاتی در باب طریقت باز می‌گوییم که شما برای هکر شدن باید ساختار فکری هکری بدست آورید. چیزهایی هست که هنگامیکه کامپیوتر ندارید می‌توانید انجام دهید. آنها جایگزین هک کردن نمی‌شوند (هیچ چیز نمی‌شود) اما بسیاری از هکرها انجامشان را دوست دارند و احساس می‌کنند با انجام آنها به نوعی به روح هک کردن نزدیک می‌شوند.

-بیاموزید که زبان مادریتان را خوب بنویسید. گرچه معروف است که برنامه نویس‌ها نمی‌توانند بنویسند، یک تعداد غافلگیر کننده‌ای از هکرها (تمام بهترین هکرهایی که من می‌شناسم) نویسنده‌گان توانایی هستند.

-دانستهای علمی - تخلیلی بخوانید. به جلسات داستانهای علمی بروید. (جای خوبی که می‌توانید هکرها و هکر دوستان را ببینید.)

-ذن تمرين کنید و/ا به هنرهای رزمی بپردازید (انظباط روحی در جهات بسیاری شبیه‌اند)

-گوش تان را به موسیقی حساس کنید. بیاموزید که به نوع خاصی از موسیقی را درک کنید. نواختن برخی آلات موسیقی را به خوبی فرآیند یا آواز خواندن یاد بگیرید.

-کار با جملات قصار و بازی با کلمات را به خوبی بیاموزید.

هر چه موارد بیشتری را قبل انجام داده باشید استعداد بیشتری برای هکر شدن دارید. چرا این موارد خاص مهم هستند واقعاً معلوم نیست. ولی ارتباط آنها با مهارت‌های نیمکره‌ی چپ و راست مغز مربوط می‌شود، هردوی این‌ها اهمیت فراوانی دارند؛ هکرها همانگونه که به منطق استدلالی نیاز دارند به شهود عرفانی نیز محتاجند تا در لحظه‌ای خاص از شر منطق ناقص مشکلی خلاص شوند.

به همان میزان که بازی می‌کنید، کارکنید و همان قدر که کار می‌کنید، بازی کنید. برای هکرهای واقعی مرزی میان "بازی" و "فعالیت" ، "دانش" و "هنر" وجود ندارد و این با پدیدار شدن سطح بالایی از سرزنشگی سازنده همراه خواهد بود. به هیچ وجه به اطلاعات مهارت‌های محدود اکتفا نکنید. برخلاف آن که بسیاری از هکرها خود را یک برنامه نویس معرفی می‌کنند، دارای مهارت‌های بسیاری هستند - مدیریت سیستم، طراحی وب و رفع اشکال‌های سخت‌افزاری PC یکی از معمول ترین آن‌هاست. هکری که مدیر سیستم است، اغلب، یک برنامه نویس حرفه‌ای و یک طراح وب است. هکر هرگز کاری را نیمه انجام شده رها نمی‌کند، اگر به موضوعی بپردازد در رابطه با این موضوع مهارت‌هایش را به اوج کمال می‌رساند.

در پایان چیزهایی هستند که نباید انجام دهید:

-از اسمای ابلهانه و بزرگ نما (قلمبه!) استفاده نکنید.

-در آتش افروزیهای گروههای خبری و یا هر بحث بی فایده‌ی دیگر شرکت نکنید.

-خودتان را "ولگرد سایبر" خطاب نکنید، وقت خود را با چنین افرادی هدر نکنید.

-نامه‌های الکترونیکی پر از غلط املایی و دستور زبانی نفرستید.

تنها چیزی که از این‌ها عایدتان می‌شود شهرت یک دلچک است. هکرها حافظه خوبی دارند - سالها طول می‌کشد تا دسته گلی که به آب داده‌اید فراموش شود و مورد قبول واقع شوید.

بر مشکل نام‌های کاربری یا اسمای مستعار باید تاکید کنم. پنهان کردن نام واقعی پشت رمز، کار ابلهانه و بچه گانه کرکرها (crackers) و warez d00dz و یا دیگر فرم‌های پیش پا افتاده‌ی زندگیست. اگر نام مستعاری دارید آن را دور بیاندازید. در میان هکرها این حقیقتاً باعث می‌شود تا شما را به فراموشی بسپارند. هکران از آنچه که انجام می‌دهند مغفولند و آن را وابسته به نام حقیقی خود می‌خواهند.

منابع دیگر

پیتر سیباج (Peter Seebach) برای مدیران سیستمی که نمی دانند چطور با هکرها سر کنند، یک FAQ مکمل نوشته است که [Hacker](#) نام دارد. اگر سایت Peter پاسخ دهی نمی کند، [این جستجوی سایت Excite](#) می تواند یک کپی خوب برای شما پیدا کند.

اینجا یک سند وجود دارد که [How To Be A Programmer](#) (چگونه یک برنامه نویس شویم) نام دارد این یکی از بهترین و کامل ترین هاست. ارزش این مستند فقط مربوط به آموزش کد نویسی نیست، در این سند درباره‌ی کدنویسی به صورت گروهی و چالش‌های یک کد نویسی گروهی صحبت شده است.

من مقاله‌ای به نام تاریخ اجمالی هکرگری : ["A Brief History Of Hackerdom"](#) نیز نوشته‌ام.

برای آشنایی با فرهنگ لینوکس و بازماندن مقاله‌ای با نام "کلیسا فقید و بازار" یا "The Cathedral and the Bazaar" نوشته‌ام. ادامه‌ی این مقاله در مقاله‌ای به نام [Homesteading Noosphere](#) آمده است.

Rick Moen، مقاله‌ای به نام [How to Run A Linux User Group](#) نوشته است. (یک گروه کاربران لینوکس چطور به کار می‌افتد؟) باز هم از Rick Moen و من (اریک ریموند) مقاله‌ای به نام [چگونه یک سوال هوشمندانه بپرسیم](#)، [How to Ask Smart Questions](#) وجود دارد.

اگر شما به اطلاعات پیش‌نیاز برای کامپیوترهای شخصی و شبکه‌ی اینترنت احتیاج دارید، به مقاله‌ی [The Unix and Internet](#) (پایه‌های یونیکس و اینترنت) مراجعه کنید.

اگر شما برنامه‌ای منتشر می‌کنید و یا وصله‌ای برای برنامه‌ای می‌نویسید، به [Software Release Practice HOWTO](#) (راهنمای تمرین انتشار برنامه‌ها) سر برزنید.

اگر شما به اشعار ذن علاقه مند هستید، احتمالاً باید از این خوشتان بباید: [Rooties Root: The Unix Koans of Master Foo](#)

سؤالاتی که زیاد پرسیده شده اند

س : به من یاد می دهید چطور هک کنم ؟

ج: از اولین روز انتشار این برگ هر هفته (گاهی هر روز) چندین درخواست از مردم بدستم می‌رسد که: همه چیز هک کردن را به من باد بدھید! متأسفانه وقت و انرژی کافی برای این کار ندارم. پروژه‌های هکری من و مسافرت‌هایم بعنوان مدافعان بازمانن روزی ۱۱۰٪ وقت را می‌گیرد. حتی اگر هم می‌توانستم؛ هک کردن هنر و منشی است که شما خود باید یاد بگیرید. بعداً متوجه خواهید شد که با آنکه هکرها دوست دارند به شما کمک کنند، اما اگر بخواهید همه چیز را حاضر و آماده در دهان شما بگذارند، تحويلتان نمی‌گیرند. اول خودتان چیزهایی یاد بگیرید. نشان دهید که دارید سعی می‌کنید، که توانایی یاد گرفتن دارید سپس به سراغ هکرها بروید و پرسش‌هایتان را مطرح کنید.

اگر می خواهید به هکری نامه‌ی الکترونیکی بفرستید باید از قبل دو چیز را بدانید. اولین چیز این که ما متوجه شدیم که کسانی که در نوشته‌هایشان معمولاً تبلیغاتی هستند که هکرهای خوبی بشوند. بنابراین مواطن غلط‌های املایی و انشایی خودتان باشید و گرنه شما را نادیده می‌گیرند. دوم این که هرگز جواب نامه‌ی الکترونیکی خود را در آدرسی غیر از آدرسی که از آن نامه می‌فرستید نخواهید. ما می‌دانیم که کسانی که این کار را می‌کنند دزدانی اند که از حساب دزدی استفاده می‌کنند و هیچ علاقه‌ای به کمک کردن به دزدها نداریم.

س : خوب پس از کجا شروع کنم ؟

ج : بهترین راه برای شروع رفتن به جلسه یک لاج (گروه کاربران لینوکس "Linux user group LUG") است. این گروه‌ها را می‌توانید در سایت [LDP](#) ببایدید. به احتمال قوی می‌توانید یکی از آنها را در حوالی خود ببایدید که احتمالاً وابسته به یک دانشگاه یا مؤسسه است. اعضای لاج احتمالاً به شما یک نسخه از لینوکس می‌دهند و حتماً کمکтан می‌کنند که آنرا نصب کنید.

س : کی باید شروع کنم ؟ آیا خیلی دیر نشده است ؟

ج : در هر سنی که علاقه‌مند شدید می‌توانید یاد بگیرید. اکثر مردم در سن ۱۵ تا ۲۰ سالگی علاقه‌مند می‌شوند؛ من استثنایی را از هر دو طرف می‌شناسم.

س : چقدر طول می‌کشد تا هکر شوم ؟

ج : بستگی به این دارد که چقدر باهوشید و چقدر پشت کار دارید. اگر مصمم باشید معمولاً طرف ۱۸ تا ۲۴ ماه می‌توانید مهارتی قابل ملاحظه بدست آورید. اما کار به اینجا ختم نمی‌شود. اگر یک هکر واقعی هستید تمام عمرتان را صرف یادگیری و تکمیل هنرتان خواهید کرد.

س : آیا Visual Basic و C# (سی شارپ) زبان‌های خوبی برای شروع کارند ؟

ج: اگر شما این پرسش را مطرح می‌کنید یعنی به هک کردن تحت سیستم عامل مایکروسافت ویندوز فکر می‌کنید. به خودی خود تفکر بدی است. یاد گیری کد نویسی تحت پلتفرم ویندوز مانند یاد گیری رقص است وقتی زره به تن کرده‌اید، من چندان خوش نمی‌آید. به آن جا نروید. آن بخش بی‌نهایت کثیف است و از کثافت باید پرهیز کرد.

زبان‌های Visual Basic و C# مشکلات مخصوص خودشان را دارند؛ در اصل این‌ها غیر قابل انتقال یا **not portable** هستند. هیچ نسخه‌ی بازمتنی از این زبان‌ها وجود ندارد. استانداردهای اجرایی ECMA چیزی بیش از تعدادی رابط برنامه نویسی را پوشش نمی‌دهند. در ویندوز بیشتر کتابخانه‌ها از یک سازنده‌ی تنها (مایکروسافت) که مالک آن است پشتیبانی می‌کنند؛ اگر شما بی‌نهایت نسبت به چیزی که استفاده می‌کنید دقیق نباشید، برای همیشه به پلتفرم مایکروسافت وابسته خواهید شد. برای این که به این باطلاق فرو نروید، کسی که کد نویسی را شروع می‌کند باید بسیار دقت کند. اگر شما روی یونیکس شروع کنید زبان‌های بهتر و کتابخانه‌های بهتر وجود دارند.

بنابراین به همان سیستم عامل که سازنده زبان انتخاب می‌کند، میخوب می‌شود، این به مذاق هکرها سازگار نیست. Visual Basic بسیار مضر است. مانند همه بیسیک‌ها Visual Basic هم بسیار بد طراحی شده است، نه از من نخواهید که این به خصوص را تشریح کنم؛ این موضوع می‌تواند یک کتاب را پوشش دهد. یک زبان را که به خوبی طراحی شده است فرا بگیرید.

یکی از عادت‌های برنامه نویسی بدی که به شما یاد خواهد آموخت وابستگی به کتابخانه‌ها، **widget**‌ها و ابزار برنامه نویسی یک شرکت خاص است. به طور کل هر زبانی که تحت لینوکس یا یکی از نسخه‌های BSD پشتیبانی نگردد و/ یا حداقل توسط سه شرکت مختلف پشتیبانی نگردد، ارزش این را ندارد که برای هک کردن یاد بگیریدش.

س : به من یاد می دهید که چطور یک سیستم را بشکنم؟

ج : نه . کسی که بعد از خواندن این مقاله هنوز این سؤال را بپرسد، احمق تراز آن است که یاد بگیرد ، حتی اگر من وقتش را داشته باشم. هر میلی که چنین درخواستی کند نادیده گرفته می شود یا با خشونت تمام پاسخ داده می شود.

س : چطور می توانم رمز عبور شخص دیگری را بدست آورم؟

ج : این شکستن است (crack). گم شو احمق!

س : چطور می توانم پست الکترونیکی شخصی دیگری را بخوانم / واردش شوم / تحت نظر بگیرم؟

ج : این شکستن است . سریع گم شو ...

س : چطور می توان کانالهای chat را دزدید؟

ج : این شکستن است . مردک احمق!

س : سیستم را شکسته‌اند! کمک می‌کنید از خودم دفاع کنم؟

ج: نه! هر بار که از من این سؤال را پرسیده‌اند از طرف یک کاربر بیچاره‌ی ویندوز بوده است. امکان ندارد ویندوز را به طور کامل امن کنید. کد و معماری آن پر از ایراد است و سعی در اینک کردن آن آب در هاون کوبیدن است. تنها راه پیش‌گیری، رفتن به یک سیستم عامل دیگر مانند لینوکس یا حافظ سیستم عاملی است که توانایی ایمن شدن را داشته باشد.

س : من با ویندوز مشکل دارم . کمک می کنید؟

ج : البته! به خط فرمان بروید و بنویسید "format c: ", ظرف چند دقیقه تمام مشکلاتتان حل می‌شود.

س : کجا می توانم با هکرهای واقعی صحبت کنم؟

ج : بهترین جا لاغهای محلی خودتان است (لیست شان را می توانید در سایت LDP بباید).

(قابلً در اینجا می‌گفتم در IRC هیچ هکر واقعی پیدا نمی‌کنید. ولی وضعیت فرق کرده است. به طور مشخص اجتماعاتی از هکرهای واقعی مربوط به GIMP و Perl و کانالهای IRC دارند)

س : چند کتاب مفید در زمینه هکر کردن پیشنهاد کنید؟

ج : لیست خواندنی‌های لینوکس ممکن است مفید باشد. برای پیش درآمدی بر پیتون به اینجا را بر روی سایت پیتون نگاهی بیاندازید.

س : آیا باید در ریاضیات خوب باشم تا بتوانم هکر شوم ؟

ج : نه . البته باید قادر باشید به طور منطقی فکر کنید و رشته درست دلایل را دنبال کنید، هک کردن نیاز بسیار اندکی به ریاضیات رسمی دانشگاهی دارد. به خصوص، شما معمولاً به آنالیز و جبر نیاز نخواهید داشت (این را به مهندسان برق و اگذار کنید). داشتن پیش زمینه‌ای در رشته‌هایی از ریاضیات مانند منطق، تئوری مجموعه‌ها ، نظریه اعداد و... ممکن است مفید باشد.

آنچه بسیار مهم است : شما باید بتوانید منطقی تفکر کنید و رشته‌ای از دلایل صحیح را گرد هم بیاورید، کاری که ریاضی‌دانان انجام می‌دهند.

زمانی که ارتباط با اغلب علوم ریاضی کمکی به شما نکرد، شما به نظم و ذکاوت برای پیش برد آن نیاز خواهید داشت. اگر شما چندان باهوش (با ذکاوت) نیستید، امید چندانی به هکر شدن شما نیست؛ اگر شما نظم فکری نداشته باشید این امید به همان میزان کم خواهد شد. یک راه خوب برای فهمیدن این موضوع گرفتن و مطالعه یک کپی از کتاب Raymond Smullyan است که اسم آن اکنون یاد نیست. مشابه چیستان‌های منطقی و بامزه Smullyan در روح هکرگری خیلی وجود دارد. توانایی در حل آنها علامت خوبی است و لذت در حل کردن آن علامتی بهتر.

س : چه زبانی را باید اول یاد بگیرم ؟

ج : XHTML (آخرین نسخه‌ی HTML) اگر هنوز آنرا بلد نیستید. کتابهای بد زیادی هستند با توضیحات خسته کننده بلندبالا و چند کتاب خوب چیزی که من بیشتر از همه دوست دارم [HTML: The Definitive Guide](#) است.

البته HTML یک زبان کامل برنامه نویسی نیست. وقتی برای یادگیری آماده شدید، پیشنهاد می‌کنم از [پیتون](#) شروع کنید. خیلی‌ها به شما Perl را پیشنهاد می‌کنند و هنوز محبوبیت بیشتری دارد ولی یاد گرفتن آن سخت است و (به نظر من) به خوبی پیتون نیست. C واقعاً مهم است ولی از Perl و پیتون خیلی سخت‌تر است. سعی نکنید اول C را یاد بگیرید. کاربران ویندوز، به دام VB نیفتند. عاده‌های برنامه نویسی بدی به شما یاد می‌دهد و قابل انتقال به هیچ سیستم دیگری غیر از ویندوز نیست. بپرهیزید!

س : چه سخت افزاری نیاز دارم ؟

ج : قبل از کامپیوترهای شخصی سرعت و حافظه کمی داشتند که همین‌ها کافی بودند تا روند یاد گیری هکر را محدود کنند. این مساله مدت‌هایی است که از بین رفته است، هر کامپیوتری از Intel 486DX50 بالاتر باشد برای برنامه نویسی کافیست، X، و ارتباطات اینترنتی، و کوچکترین دیسک سخت به اندازه کافی بزرگ است. مهمترین مساله‌ای که در انتخاب سخت افزار وجود دارد این است که آیا با لینوکس همخوانی دارد (یا با BSD همخوانی دارد)، البته برای بسیاری از کامپیوترهای جدید این همخوانی وجود دارد مگر در مورد تعدادی از مودم‌ها و چاپگرها که مخصوص ویندوز طراحی شده‌اند. یک FAQ درباره‌ی سازگاری سخت افزارها وجود دارد؛ آخرین نسخه‌ی آن [اینجاست](#).

س : باید از مايكرو سافت متنفر باشم ؟

ج : نه! نه اینکه میکروسافت نفرت‌انگیز نیست؛ مساله این است که فرهنگ هکر مدت‌ها قبل از مايكروسافت وجود داشته است و مدت‌ها بعد از آن هم خواهد بود. ارزشی را که برای نفرت از مايكروسافت صرف می‌کنید، برای عشق به هنرستان مصرف کنید. اگر برنامه‌ای خوب بنویسید، مشت محکمی است بر دهان مايكروسافت و خونتان را را کشیف نمی‌کند.

س: ولی بازمند برنامه نويس‌ها را بيکار نمی‌کند؟

ج : حقیقتاً برعکس این است، تا بحال صنعت بازمند بیشتر اشتغال زایی کرده است تا از بین بردن آن. اگر داشتن یک برنامه آماده اقتصادی تر از نداشتن آن است، در هر حال یک برنامه نویس حقوقش را می‌گیرد چه برنامه بازمند باشد یا نباشد و مهم نیست چقدر نرم افزار "آزاد" هست، به نظر می‌رسد همیشه تقاضای بیشتری برای نرم افزارهای جدید یا تطبیق داده شده وجود دارد. من در این باره در ورق‌های [Open Source](#) بیشتر خواهم نوشت.

س : چطور شروع کنم ؟ از کجا یک یونیکس آزاد پیدا کنم ؟

ج : قبل از شروع به پیدا کردن یونیکس‌های معمول آزاد توضیح داده ام. برای هکر شدن به انگیزه خلاقیت و قابلیت خود آموزی نیاز دارید. پس دیگر شروع کنید...

اریک ریموند نسخه‌ی اصلاحی (Reversion) شماره‌ی ۱.۲۹

منبع

<http://www.catb.org/~esr/faqs/hacker-howto.html>

ترجمه : آرش بیژن‌زاده

ویرایش و اصلاحات : نوید عبدالی، آلن باغومیان

توجه :

این مقاله از وبلاگ کیبرد آزاد (jadi.net) کپی شده است
توجه این مقاله قبلا در سایت (مرحوم) تکنوتاکس بود و تمام مطالب تکنوتاکس تحت مجوز GFDL منتشر شده بود پس کپی کردن و باز نشر اون آزاد هست.